

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentiranju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne inačice relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Europske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se izravno pristupiti putem poveznica sadržanih u ovom dokumentu.

► **B**

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 807/2014

od 11. ožujka 2014.

o dopuni Uredbe (EU) br. 1305/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o potpori ruralnom razvoju iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) i uvođenju prijelaznih odredbi

(SL L 227, 31.7.2014., str. 1.)

Koju je izmijenila:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
► <u>M1</u>	Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/1367 od 4. lipnja 2015.	L 211	7	8.8.2015.
► <u>M2</u>	Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/94 od 30. listopada 2018.	L 19	5	22.1.2019.



DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) br. 807/2014

od 11. ožujka 2014.

**o dopuni Uredbe (EU) br. 1305/2013 Europskog parlamenta i
Vijeća o potpori ruralnom razvoju iz Europskog poljoprivrednog
fonda za ruralni razvoj (EPFRR) i uvođenju prijelaznih odredbi**

POGLAVLJE I.

PODRUČJE PRIMJENE

Članak 1.

Područje primjene

Ovom se Uredbom utvrđuju:

(1) odredbe kojima se dopunjuje Uredba (EU) br. 1305/2013 u pogledu:

- (a) mladih poljoprivrednika,
- (b) programa razmjene i posjeta poljoprivrednim gospodarstvima i šumama,
- (c) sustava kvalitete – promidžbe,
- (d) razvoja poljoprivrednog gospodarstva i poslovanja,
- (e) pošumljavanja i stvaranja šuma,
- (f) agrokolišno-klimatskih mjera,
- (g) očuvanja genetskih resursa u poljoprivredi i šumarstvu,
- (h) sprečavanja dvostrukog financiranja,
- (i) dobrobiti životinja,
- (j) suradnje,
- (k) komercijalnih kredita za uzajamne fondove,
- (l) ulaganja,
- (m) konverzije ili prilagodbe obveza,
- (n) proširenih ili novih obveza;

▼B

- (2) posebna prijelazna pravila kojima se utvrđuju uvjeti pod kojima potpore koje odobrava Komisija na temelju Uredbe (EZ) br. 1698/2005, ili, u slučaju Hrvatske, na temelju Uredbe (EZ) br. 1085/2006, mogu biti integrirane s potporama koje su predviđene na temelju Uredbe (EU) br. 1305/2013, uključujući, u slučaju Hrvatske, potpore za tehničku pomoć.

POGLAVLJE II.

ODREDBE KOJIMA SE DOPUNJUJU PRAVILA O MJERAMA ZA RURALNI RAZVOJ**▼M2***Članak 2.***Mladi poljoprivrednici**

1. Uvjeti pristupa potpori za mladog poljoprivrednika u smislu članka 2. stavka 1. točke (n) Uredbe (EU) br. 1305/2013, koji uspostavlja poljoprivredno gospodarstvo kao nositelj tog gospodarstva zajedno s drugim poljoprivrednicima jednaki su uvjetima koji se zahtijevaju od mladog poljoprivrednika koji gospodarstvo uspostavlja kao jedini nositelj gospodarstva. U svim slučajevima mladi poljoprivrednici imaju pravo raspolaganja gospodarstvom kako je to definirano u odredbama koje su na snazi u državi članici.

2. Ako se zahtjev za potporu odnosi na gospodarstvo u vlasništvu pravne osobe, mladi poljoprivrednik u smislu članka 2. stavka 1. točke (n) Uredbe (EU) br. 1305/2013 ima kontrolu nad pravnom osobom kako je definirano u odredbama koje su na snazi u državi članici. Ako u kapitalu ili upravljanju pravne osobe sudjeluje više fizičkih osoba, uključujući i osobu ili osobe koje nisu mladi poljoprivrednici, mladi poljoprivrednik mora biti u mogućnosti imati takvu kontrolu samostalno ili zajedno s drugim poljoprivrednicima.

Ako je pravna osoba pod samostalnom ili zajedničkom kontrolom druge pravne osobe, zahtjevi utvrđeni u prvom podstavku primjenjuju se na sve fizičke osobe koje imaju kontrolu nad tom drugom pravnom osobom.

3. Korisniku se može odobriti razdoblje odgode od najviše 36 mjeseci od datuma pojedinačne odluke o odobrenju potpore kako bi ispunio uvjete povezane sa stjecanjem stručnih vještina određenih u programu ruralnog razvoja.

▼B*Članak 3.***Programi razmjene i posjeta poljoprivrednim gospodarstvima i šumama**

Države članice određuju trajanje i sadržaj kratkoročnih programa razmjene za upravljanje poljoprivrednim gospodarstvima i šumama te posjeta poljoprivrednim gospodarstvima i šumama iz članka 14. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1305/2013 u svojim programima ruralnog razvoja. Takvi programi i posjeti usmjeravaju se ponajprije na metode i/ili tehnologije održive poljoprivrede i šumarstva, diversifikaciju poljoprivrednih gospodarstava, poljoprivredna gospodarstva koja sudjeluju u kratkim lancima opskrbe, razvoj novih poslovnih prilika i novih tehnologija te poboljšanje otpornosti šuma.



Članak 4.

Sustavi kvalitete – promidžba

1. Skupine proizvođača koji primaju potporu na temelju članka 16. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1305/2013 subjekti su koji, bez obzira na svoj pravni oblik, okupljaju gospodarske subjekte koji sudjeluju u sustavu kvalitete za poljoprivredne proizvode, pamuk ili prehrambene proizvode kako je navedeno u članku 16. stavku 1. te Uredbe, za određeni proizvod koji je obuhvaćen jednim od tih sustava.

2. Vrste mjera prihvatljivih za potporu na temelju članka 16. stavka 2. Uredbe br. 1305/2013 imaju sljedeće značajke:

(a) osmišljene su na način da se njima potrošače potiče na kupnju proizvoda obuhvaćenih sustavom kvalitete za poljoprivredne proizvode, pamuk ili prehrambene proizvode kako je navedeno u članku 16. stavku 1. Uredbe (EU) br. 1305/2013, a za sudjelovanje se prima potpora u skladu s programom ruralnog razvoja; i

(b) privlače pažnju na posebne značajke ili prednosti predmetnih proizvoda, osobito na kvalitetu, posebne metode proizvodnje, visoke standarde dobrobiti životinja i poštovanja okoliša u vezi s predmetnim sustavom kvalitete.

3. Mjerama prihvatljivima za potporu potrošače se ne potiče na kupnju proizvoda na temelju njihova posebnog podrijetla, izuzev proizvoda obuhvaćenih sustavima kvalitete uvedenih glavom II. Uredbe (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾, poglavljem III. Uredbe (EZ) br. 110/2008 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾, poglavljem III. Uredbe (EU) br. 251/2014 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽³⁾ i dijelom II. glavom II. poglavljem I. odjeljkom 2. Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁴⁾ u vezi s vinom. Podrijetlo proizvoda može se naznačiti pod uvjetom da je naznaka podrijetla podređena glavnoj poruci.

4. Potpore na temelju članka 16. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1305/2013 ne dodjeljuju se za mjere informiranja i promidžbe trgovačkih zaštićenih naziva.

⁽¹⁾ Uredba (EU) br. 1151/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. studenoga 2012. o sustavima kvalitete za poljoprivredne i prehrambene proizvode (SL L 343, 14.12.2012., str. 1.).

⁽²⁾ Uredba (EZ) br. 110/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2008. o definiciji, opisivanju, prezentiranju, označavanju i zaštiti zemljopisnih oznaka jakih alkoholnih pića i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 1576/89 (SL L 39, 13.2.2008., str. 16.).

⁽³⁾ Uredba (EU) br. 251/2014 od 26. veljače 2014. o definiciji, opisivanju, prezentiranju, označavanju i zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla za aromatizirane proizvode na bazi vina (SL L 84, 20.3.2014., str. 14.).

⁽⁴⁾ Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 671.).



Članak 5.

Razvoj poljoprivrednih gospodarstava i poslovanja

1. Poslovni plan iz članka 19. stavka 4. Uredbe (EU) br. 1305/2013 opisuje najmanje sljedeće:

(a) u slučaju potpore za započinjanje poslovanja mladih poljoprivrednika:

- i. početno stanje poljoprivrednoga gospodarstva;
- ii. ključne točke i ciljeve za razvoj djelatnosti poljoprivrednoga gospodarstva;
- iii. pojedini djelatnosti, uključujući i one koji se odnose na ekološku održivost i učinkovitost resursa, koje su potrebne za razvoj djelatnosti poljoprivrednoga gospodarstva, kao što su ulaganja, osposobljavanje, savjetovanje;

(b) u slučaju potpore za započinjanje poslovanja za nepoljoprivredne aktivnosti u ruralnim područjima:

- i. početno gospodarsko stanje osobe ili mikro ili malog poduzeća koje podnosi zahtjev za potporu;
- ii. ključne točke i ciljeve za razvoj novih djelatnosti osobe ili poljoprivrednoga gospodarstva ili mikro ili malog poduzeća;
- iii. pojedini o mjerama potrebnima za razvoj djelatnosti osobe ili poljoprivrednoga gospodarstva ili mikro ili malog poduzeća kao što su pojedini o ulaganjima, osposobljavanju, savjetovanju;

(c) u slučaju potpore za započinjanje poslovanja za razvoj malih poljoprivrednih gospodarstava:

- i. početno stanje poljoprivrednoga gospodarstva i
- ii. pojedini djelatnosti, uključujući i one koji se odnose na ekološku održivost i učinkovitost resursa, kojim bi se podržalo ostvarivanje gospodarske održivosti, kao što su ulaganja, osposobljavanje, suradnja.

2. Države članice određuju pragove iz članka 19. stavka 4. trećeg podstavka Uredbe (EU) br. 1305/2013 s obzirom na proizvodni potencijal poljoprivrednoga gospodarstva, koji se mjeri prema standardnom rezultatu, kako je utvrđeno u članku 5. Uredbe Komisije (EZ) br. 1242/2008 ⁽¹⁾, ili prema drugoj istovjetnoj vrijednosti.

Članak 6.

Pošumljavanje i stvaranje šumskih područja

Sljedeći minimalni zahtjevi zaštite okoliša primjenjuju se u kontekstu pošumljavanja i mjere stvaranja šuma iz članka 22. Uredbe (EU) br. 1305/2013:

⁽¹⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 1242/2008 od 8. prosinca 2008. o utvrđivanju tipologije Zajednice za poljoprivredna gospodarstva (SL L 335, 13.12.2008., str. 3.).

▼B

- (a) pri odabiru vrsta za sadnju, područja i metoda koje će se koristiti izbjegava se neprikladno pošumljavanje osjetljivih staništa poput tresetišta i močvarnih područja te negativne utjecaje na područja visoke ekološke vrijednosti uključujući poljoprivredne površine velike prirodne vrijednosti. U područjima određenima kao područja Natura 2000 prema Direktivi Vijeća 92/43/EEZ ⁽¹⁾ i Direktivi 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾ dopušteno je samo pošumljavanje koje je u skladu s ciljevima upravljanja predmetnim područjima i koje je odobrilo tijelo države članice nadležno za provedbu mreže Natura 2000;
- (b) pri odabiru vrsta i sorti, ekotipova i podrijetla stabala vodi se računa o potrebi za otpornošću na klimatske promjene i prirodne katastrofe te o biotičkom, pedološkom i hidrološkom stanju predmetnog područja kao i o potencijalnom invazivnom karakteru vrsta u lokalnim uvjetima kako ih definiraju države članice. Od korisnika se zahtijeva zaštita i briga za šumu barem tijekom razdoblja za koje je plaćena premija za izgubljene poljoprivredne prihode i održavanje. To prema potrebi uključuje njegu sastojine, protjeđivanje ili ispašu u interesu budućeg razvoja šume i reguliranje sukobljavanja s travnastim biljem te izbjegavanje prekomjernog rasta niskog raslinja sklonog zapaljenju. U pogledu brzorastućih vrsta, države članice određuju minimalno i maksimalno vrijeme prije sječe. Minimalno vrijeme ne smije biti kraće od 8 godina, a maksimalno vrijeme ne smije prelaziti 20 godina;
- (c) u slučajevima kada se zbog teških okolišnih ili klimatskih uvjeta, uključujući uništavanje okoliša, ne očekuje da bi sadnja višegodišnjih drvenastih vrsta dovela do uspostave šumskog pokrova kako je definirano primjenjivim nacionalnim zakonodavstvom, država članica može dozvoliti korisniku da uspostavi neki drugi drvenasti vegetacijski pokrov. Korisnik osigurava istu razinu brige i zaštitu jednaku onoj koja je primjenjiva na šume;
- (d) u slučaju aktivnosti pošumljavanja koje dovode do stvaranja šuma čija veličina prelazi određenu granicu koju određuju države članice aktivnost uključuje:
- i. isključivu sadnje ekološki prilagođenih vrsta i/ili vrsta otpornih na klimatske promjene u predmetnom bio-geografskom području za koje se procjenom utjecaja pokazalo da ne predstavljaju prijetnju za usluge bioraznolikosti i ekosustava niti imaju negativan utjecaj na zdravlje ljudi; ili
 - ii. mješavinu drvenastih vrsta koja uključuje:

— najmanje 10 % širokolisnih stabala po površini, ili

⁽¹⁾ Direktiva Vijeća 92/43/EEZ od 21. svibnja 1992. o očuvanju prirodnih staništa i divlje faune i flore (SL L 206, 22.7.1992., str. 7.)

⁽²⁾ Direktiva 2009/147/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 30. studenoga 2009. o očuvanju divljih ptica (SL L 20, 26.1.2010., str. 7.).

▼B

- najmanje tri drvenaste vrste ili sorte pri čemu ona najmanje brojna pokriva barem 10 % površine.

*Članak 7.***Poljoprivreda, okoliš i klima**

1. Obveze preuzete na temelju agrookolišno-klimatske mjere iz članka 28. Uredbe (EU) br. 1305/2013 o prelasku na ekstenzivno stočarstvo moraju biti u skladu barem sa sljedećim uvjetima:

- (a) upravljanje i održavanje cijele pašnjačke površine na gospodarstvu obavlja se tako da ne dođe do pretjeranog napasivanja ili premale iskorištenosti pašnjaka;
- (b) gustoća stoke određuje se uzimajući u obzir sve pašne životinje koje se drže na poljoprivrednom gospodarstvu ili, ako se radi o obvezi ograničenja ispiranja hranjiva, sve životinje koje se drže na poljoprivrednom gospodarstvu, a koje su bitne za predmetnu obvezu.

2. Obveze preuzete na temelju agrookolišno-klimatske mjere iz članka 28. Uredbe (EU) br. 1305/2013 o uzgoju lokalnih pasmina koje su u opasnosti od nestanka iz poljoprivredne djelatnosti ili očuvanja biljnih genetskih resursa pod prijetnjom genetske erozije zahtijevaju:

- (a) uzgoj domaćih životinja koje su lokalne pasmine, genetski prilagođene jednom ili više tradicionalnih sustava proizvodnje ili okolišu u zemlji, a koje su u opasnosti od nestanka iz poljoprivredne djelatnosti; ili
- (b) očuvanje biljnih genetskih resursa koji su se prirodno prilagodili lokalnim i regionalnim uvjetima i kojima prijeti genetska erozija.

Sljedeće vrste životinja na gospodarstvu prihvatljive su za potporu:

- (a) goveda;
- (b) ovce;
- (c) koze;
- (d) kopitari;
- (e) svinje;
- (f) ptice.

3. Smatra se da su lokalne pasmine u opasnosti od nestanka iz poljoprivredne djelatnosti ako su ispunjeni sljedeći zahtjevi:

- (a) naveden je broj predmetnih rasplodnih ženki na nacionalnoj razini;
- (b) taj broj i status ugroženosti navedenih pasmina potvrdilo je propisno priznato relevantno znanstveno tijelo;
- (c) propisno priznato relevantno znanstveno tijelo vodi i ažurira matične knjige i uzgojne upisnike za predmetnu pasminu;

▼B

- (d) predmetna tijela posjeduju vještine i znanja potrebna za utvrđivanje životinja ugroženih pasmina.

Informacije o ispunjenju tih zahtjeva uključuje se u program ruralnog razvoja.

4. Biljni genetski resursi kojima prijete genetska erozija smatraju se u opasnosti od genetske erozije pod uvjetom da se u program ruralnog razvoja uvrste dostatni dokazi o genetskoj eroziji koji se temelje na znanstvenim rezultatima i na pokazateljima koji ukazuju na smanjenje autohtonih/primitivnih lokalnih sorti, raznolikost njihove populacije i, prema potrebi, promjena u prevladavajućoj poljoprivrednoj praksi na lokalnoj razini.

5. Aktivnosti obuhvaćene vrstama agroekološko-klimatskih obveza iz stavaka od 1. do 4. ovog članka nisu prihvatljive za potporu na temelju članka 28. stavka 9. Uredbe (EU) br. 1305/2013.

Članak 8.

Očuvanje genetskih resursa u poljoprivredi i šumarstvu

1. Za potrebe ovog članka primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) „očuvanje in situ” u poljoprivredi znači očuvanje genetskog materijala u ekosustavu i prirodnim staništima te održavanje i obnavljanje vrsta ili divljih pasmina sposobnih za opstanak u njihovu prirodnom okruženju, a u slučaju udomaćenih životinjskih pasmina ili uzgojenih biljnih vrsta, u kultiviranom okruženju u kojemu su razvile svoja specifična svojstva;
- (b) „očuvanje in situ” u šumarstvu znači očuvanje genetskog materijala u ekosustavu i prirodnim staništima te održavanje i obnavljanje vrsta sposobnih za opstanak u njihovu prirodnom okruženju;
- (c) „očuvanje na poljoprivrednom gospodarstvu ili šumarskom gospodarstvu” znači očuvanje in situ i razvoj na razini poljoprivrednog gospodarstva ili šumarskoga gospodarstva;
- (d) „očuvanje ex situ” znači očuvanje genetskog materijala za poljoprivredu ili šumarstvo izvan njegova prirodnog staništa;
- (e) „zbirka ex situ” znači zbirka genetskog materijala za poljoprivredu ili šumarstvo koji se čuva izvan njegova prirodnog staništa.

2. Aktivnosti za očuvanje genetskih resursa u poljoprivredi i šumarstvu koje su prihvatljive za potporu na temelju članka 28. stavka 9. i članka 34. stavka 4. Uredbe (EU) br. 1305/2013 uključuju sljedeće:

- (a) ciljano djelovanje: mjere kojima se promiče in situ i ex situ očuvanje, karakterizacija, skupljanje i korištenje genetskih resursa u poljoprivredi, uključujući uspostavljanje internetskog popisa genetskih resursa koji se trenutno čuvaju in situ, uključujući čuvanje na poljoprivrednom gospodarstvu ili na šumarskom gospodarstvu i zbirki ex situ te baza podataka;

▼B

- (b) usklađeno djelovanje: mjere kojima se promiče razmjena informacija među nadležnim organizacijama država članica s ciljem očuvanja, karakterizacije, skupljanja i korištenja genetskih resursa u poljoprivredi ili šumarstvu Unije;
- (c) prateće aktivnosti: mjere informiranja, pružanja informacija i savjetovanja u kojima sudjeluju nevladine organizacije i druge zainteresirane strane te izobrazba i pripremanje tehničkih izvješća.

*Članak 9.***Sprečavanje dvostrukog financiranja poljoprivrednih praksi kojima se pogoduje klimi i okolišu te jednakovrijednih praksi**

1. Za potrebe potpora na temelju članka 28. stavka 6., članka 29. stavka 4. i članka 30. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1305/2013, pri obračunu tih plaćanja uzimaju se u obzir samo dodatni troškovi i/ili izgubljeni prihodi povezani s obvezama koji prelaze okvire odgovarajućih obveznih praksi na temelju članka 43. Uredbe (EU) br. 1307/2013.

2. Kada je agrookolišno-klimatska obveza na temelju članka 28. Uredbe (EU) br. 1305/2013 za prakse iz točaka 3. i 4. odjeljka I. i točke 7. odjeljka III. Priloga IX. Uredbi (EU) br. 1307/2013 i za sve daljnje prakse dodane u taj Prilog prijavljena u skladu s pravilima članka 43. stavka 8. Uredbe (EU) br. 1307/2013 kao istovjetna jednoj ili više praksi uspostavljenih na temelju članka 43. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1307/2013, plaćanje za agrookolišno-klimatsku obvezu na temelju članka 28. stavka 6. Uredbe (EU) br. 1305/2013 umanjuje se za paušalni iznos koji je jednak dijelu plaćanja za ozelenjivanje u državi članici ili regiji za svaku praksu ozelenjivanja kako je utvrđena u skladu s člankom 43. stavkom 12. točkom (c) Uredbe (EU) br. 1307/2013.

*Članak 10.***Dobrobit životinja**

Obvezama u pogledu dobrobiti životinja koje su prihvatljive za potporu na temelju članka 33. Uredbe (EU) br. 1305/2013 osiguravaju se poboljšani standardi proizvodnih metoda u jednom od sljedećih područja:

- (a) voda, hrana i skrb za životinje u skladu s prirodnim potrebama uzgoja životinja;
- (b) uvjeti smještaja, kao što su povećan raspoloživi prostor, podne površine, obogaćenje materijala, prirodno svjetlo;
- (c) pristup ispustu;

▼ B

- (d) prakse u kojima se izbjegava sakaćenje i/ili kastracija životinja ili predviđa korištenje anestetika, analgezije i protuupalnih lijekova ili imunokastracije u određenim slučajevima kada su sakaćenje ili kastracija životinja nužni.

*Članak 11.***Suradnja**

1. Potporom za uspostavu i razvoj kratkih lanaca opskrbe, kako je navedeno u članku 35. stavku 2. točki (d) Uredbe (EU) br. 1305/2013 obuhvaćeni su isključivo lanci opskrbe u koje je uključen samo jedan posrednik između poljoprivrednika i potrošača.

2. Potporom za uspostavu i razvoj lokalnih tržišta, kako je navedeno u članku 35. stavku 2. točki (d) Uredbe (EU) br. 1305/2013 obuhvaćena su tržišta za koja:

(a) program ruralnog razvoja utvrđuje radijus u kilometrima od poljoprivrednog gospodarstva podrijetla proizvoda, unutar kojega se moraju odvijati aktivnosti prerade i prodaje krajnjem potrošaču; ili

(b) program ruralnog razvoja predviđa opravdanu zamjensku definiciju.

3. Za potrebe aktivnosti za koje se odobrava potpora na temelju članka 35. stavka 2. točke (c) Uredbe (EU) br. 1305/2013, „mali gospodarski subjekt” znači mikropoduzeće kako je definirano u Preporuci Komisije 2003/361/EZ ⁽¹⁾ ili fizička osoba koja ne obavlja gospodarsku djelatnost u trenutku podnošenja zahtjeva za potporu.

4. Aktivnosti promidžbe iz članka 35. stavka 2. točke (e) Uredbe (EU) br. 1305/2013 prihvatljive su za potporu samo u vezi kratkih lanaca opskrbe i lokalnih tržišta koji ispunjavaju zahtjeve utvrđene u stavcima 1. i 2. ovog članka.

▼ M2*Članak 12.***Komercijalni krediti za uzajamne fondove**

U slučaju kada je izvor sredstava za novčanu naknadu koja se isplaćuje iz uzajamnih fondova iz članaka 38., 39. i 39.a Uredbe (EU) br. 1305/2013 komercijalni kredit, trajanje kredita mora biti između jedne i pet godina.

▼ B*Članak 13.***Ulaganja****▼ M2**

Za potrebe članka 45. Uredbe (EU) br. 1305/2013, ako se potpora pruža u obliku bespovratnih sredstava, primjenjuju se sljedeća pravila:

⁽¹⁾ Preporuka Komisije br. 2003/361/EZ od 6. svibnja 2003. o definiciji mikro, malih i srednjih poduzeća (SL L 124, 20.5.2003., str. 36.).

▼B

- (a) u slučaju leasinga, ostali troškovi povezani s ugovorom o leasingu poput marže najmodavca, troškovi refinanciranja kredita, režijski troškovi i osiguranje nisu prihvatljivi izdaci;
- (b) države članice u svojim programima ruralnog razvoja utvrđuju uvjete pod kojima se kupnja rabljene opreme može smatrati prihvatljivim izdacima;
- (c) države članice zahtijevaju poštovanje minimalnih standarda energetske učinkovitosti za ulaganja u infrastrukturu obnovljivih izvora energije, financirana iz potpora koja uključuju potrošnju ili proizvodnju energije, ako takvi standardi postoje na nacionalnoj ili međunarodnoj razini;
- (d) ulaganja u postrojenja čija je primarna svrha proizvodnja električne energije od biomase prihvatljiva su za potporu samo u slučaju korištenja minimalnog postotka toplinske energije koji određuju države članice;
- (e) države članice utvrđuju pragove za maksimalne udjele žitarica i ostalih kultura bogatih škrobom, šećera i uljane kulture koje se koriste za proizvodnju bioenergije, uključujući biogoriva, za različite vrste postrojenja. Potpora projektima za bioenergiju ograničava se bioenergiju koja ispunjava primjenjive kriterije održivosti utvrđene u zakonodavstvu Unije, uključujući članak 17. stavke 2. do 6. Direktive 2009/28/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾. U tom kontekstu u stratešku procjenu utjecaja na okoliš programa ruralnog razvoja uključuje se opća procjena.

*Članak 14.***Konverzija ili prilagodba obveza**

1. Države članice mogu odobriti konverziju jedne obveze na temelju članka 28., 29., 33. ili 34. Uredbe (EU) br. 1305/2013 u neku drugu obvezu tijekom razdoblja njezine izvedbe pod uvjetom da su ispunjeni svi sljedeći uvjeti:

- (a) konverzija je od značajne koristi za okoliš ili dobrobit životinja;
- (b) postojeća je obveza znatno osnažena;
- (c) odobreni program ruralnog razvoja uključuje predmetne obveze.

Nova se obveza provodi tijekom čitavog razdoblja navedenog u relevantnoj mjeri bez obzira na razdoblje tijekom kojeg je već provedena izvorna obveza.

2. Države članice mogu dopustiti prilagodbu obveza na temelju članka 28., 29., 33. i 34. Uredbe (EU) br. 1305/2013 tijekom razdoblja u kojem se primjenjuju, pod uvjetom da odobreni program ruralnog razvoja predviđa mogućnost takve prilagodbe i da je prilagodba valjana utemeljena s obzirom na postizanje ciljeva izvorne obveze.

⁽¹⁾ Direktiva 2009/28/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009. o promicanju uporabe energije iz obnovljivih izvora te o izmjeni i kasnijem stavljanju izvan snage direktiva 2001/77/EZ i 2003/30/EZ (SL L 140, 5.6.2009., str. 16.).

▼B

Korisnik ispunjava prilagodenu obvezu tijekom ostatka trajanja izvorne obveze.

Prilagodbe mogu biti i u obliku produljenja trajanja obveze.

*Članak 15.***Situacije u kojima se ne zahtijeva povrat**

1. Ako korisnik poveća površinu gospodarstva tijekom razdoblja trajanja obveze koja je bila uvjet za odobrenje potpore, države članice mogu predvidjeti proširenje obveze kako bi obuhvatila dodatnu površinu tijekom ostatka razdoblja trajanja obveze ili zamjenu izvorne obveze novom. Isto vrijedi i u slučaju povećanja površine koju obuhvaća obveza unutar samoga gospodarstva.

2. Obveza se može proširiti kako bi obuhvatila dodatnu površinu kako je navedeno u stavku 1. samo pod sljedećim uvjetima:

- (a) ona služi ispunjenju cilja zaštite okoliša kojem je obveza namijenjena;
- (b) opravdana je u smislu prirode obveze, duljine trajanja ostatka razdoblja i veličine dodatne površine;
- (c) ne smanjuje učinkovitost provjera u svrhu osiguranja usklađenosti s uvjetima za odobravanje potpore.

Izvorno trajanje obveze mora se poštovati.

3. Moguće je uvesti novu obvezu kao zamjenu za postojeću obvezu kako je navedeno u stavku 1. pod uvjetom da ona obuhvaća cijelu predmetnu površinu i da njezini uvjeti nisu manje zahtjevniji od uvjeta izvorne obveze.

U slučaju zamjene izvorne obveze novom obvezom, nova se obveza provodi tijekom cijelog razdoblja navedenog u odgovarajućoj mjeri bez obzira na razdoblje tijekom kojeg se već provodila izvorna obveza.

POGLAVLJE III.

PRIJELAZNE ODREDBE*Članak 16.***Prihvatljivost rashoda**

1. Izdaci povezani sa zakonskim obvezama prema korisnicima, preuzetima tijekom programskog razdoblja 2007. –2013. na temelju mjera iz članka 52. i 63. Uredbe (EZ) br. 1698/2005, prihvatljivi su za doprinos iz EPFRR-a u programskom razdoblju 2014. –2020. za plaćanja koja se vrše:

- (a) između 1. siječnja 2014. i 31. prosinca 2015., ako je financijska alokacija za predmetnu mjeru predmetnog programa donesenog u skladu s Uredbom (EZ) br. 1698/2005 već potrošena;

▼B

(b) nakon 31. prosinca 2015.

2. Izdaci iz stavka 1. prihvatljivi su za doprinos iz EPFRR-a u programskom razdoblju 2014. –2020. pod sljedećim uvjetima:

- (a) predmetni je izdatak predviđen u odgovarajućem programu ruralnog razvoja za programsko razdoblje 2014. –2020.;
- (b) primjenjuje se stopa doprinosa iz EPFRR-a u odnosu na odgovarajuću mjeru iz Uredbe (EU) br. 1305/2013 kako je utvrđeno u Prilogu I. ovoj Uredbi;
- (c) države članice osiguravaju da su odgovarajuće prijelazne aktivnosti jasno određene u njihovim sustavima upravljanja i kontrole.

*Članak 17.***Hrvatska**

1. Izdaci povezani sa zakonskim obvezama prema korisnicima u Hrvatskoj, preuzetima na temelju programa Instrumenta pretpristupne pomoći za ruralni razvoj (IPARD), za aktivnosti na temelju mjera iz članka 171. stavka 3. točke (b) i stavka 4. točaka (a) i (b) Uredbe Komisije (EZ) br. 718/2007 ⁽¹⁾, prihvatljivi su za doprinos iz EPFRR-a u programskom razdoblju 2014. –2020. za plaćanja koja se vrše:

(a) između 1. siječnja 2014. i 31. prosinca 2016., ako je financijska alokacija za predmetnu mjeru predmetnog programa usvojenog u skladu s Uredbom (EZ) br. 718/2007 već potrošena;

(b) nakon 31. prosinca 2016.

2. Izdaci iz stavka 1. prihvatljivi su za doprinos iz EPFRR-a u programskom razdoblju 2014. –2020. pod sljedećim uvjetima:

- (a) predmetni je izdatak predviđen u odgovarajućem programu ruralnog razvoja za programsko razdoblje 2014. –2020.;
- (b) primjenjuje se stopa doprinosa iz EPFRR-a u odnosu na odgovarajuću mjeru iz Uredbe (EU) br. 1305/2013 kako je utvrđeno u Prilogu II. ovoj Uredbi;
- (c) Hrvatska osigurava da su odgovarajuće prijelazne aktivnosti jasno određene u njezinim sustavima za upravljanje i kontrolu.

3. Izdaci nastali nakon 31. prosinca 2013. povezani s aktivnostima potrebnima za zatvaranje IPARD programa i *ex post* evaluaciju kako je navedeno u članku 191. Uredbe (EZ) br. 718/2007 prihvatljivi su za potporu iz EPFRR-a iz komponente za tehničku pomoć programa u programskom razdoblju 2014. –2020., pod uvjetom da program sadržava odredbu o takvom izdatku.

⁽¹⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 718/2007 od 12. lipnja 2007. o provedbi Uredbe Vijeća (EZ) br. 1085/2006 o uspostavi instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) (SL L 170, 29.6.2007., str. 1.).

▼B*Članak 18.***Ex post evaluacija**

1. Izvješće o *ex post* evaluaciji iz članka 86. stavka 5. Uredbe (EZ) br. 1698/2005 podnosi se Komisiji do 31. prosinca 2016.
2. Sažetak *ex post* evaluacija iz članka 87. Uredbe (EZ) br. 1698/2005 dovršava se najkasnije do 31. prosinca 2017.

POGLAVLJE IV.

ZAVRŠNE ODREDBE*Članak 19.***Stavljanje izvan snage**

Uredba (EZ) br. 1974/2006 stavlja se izvan snage.

Nastavlja se primjenjivati na aktivnosti koje se provode u skladu s programima koje je Komisija odobrila na temelju Uredbe (EZ) br. 1698/2005 prije 1. siječnja 2014.

▼M1

U pogledu prijenosa među osima, gornja granica od 3 % iz članka 9. stavaka 2. i 4. Uredbe (EZ) br. 1974/2006 povećava se na 5 %.

U pogledu roka za obavješćivanje Komisije o izmjenama programa, rok 31. kolovoza 2015. iz članka 9. stavka 3. Uredbe (EZ) br. 1974/2006 produžuje se do 30. rujna 2015.

U pogledu roka u kojem je Komisija dužna ocijeniti zatražene izmjene, razdoblje od četiri mjeseca iz članka 9. stavka 6. Uredbe (EZ) br. 1974/2006 smanjuje se na tri mjeseca.

▼B*Članak 20.***Stupanje na snagu i primjena**

Ova Uredba stupa na snagu na dan njezine objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2014.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.



PRILOG I.

Korelacijska tablica za mjere predviđene Uredbom (EZ) br. 1698/2005 i Uredbom (EU) br. 1305/2013 ili Uredbom (EU) br. 1303/2013

Mjere iz Uredbe (EZ) br. 1698/2005	Oznake u programskom razdoblju 2007. – 2013.	Mjere iz Uredbe (EU) br. 1305/2013 ili Uredbe (EU) br. 1303/2013	Oznake u programskom razdoblju 2014. – 2020.
Članak 20. točka (a) podtočka i. i članak 21.: izobrazba i informiranje	111	Članak 14. Uredbe (EU) br. 1305/2013	1
Članak 20. točka (a) podtočka ii. i članak 22.: ustrojavanje mladih poljoprivrednika	112	Članak 19. stavak 1. točka (a) podtočka i. Uredbe (EU) br. 1305/2013	6
Članak 20. točka (a) podtočka iii. i članak 23.: prijevremeno umirovljenje	113	/	/
Članak 20. točka (a) podtočka iv. i članak 24.: korištenje savjetodavnih službi	114	Članak 15. stavak 1. točka (a) Uredbe (EU) br. 1305/2013	2
Članak 20. točka (a) podtočka v. i članak 25.: ustrojavanje službi za upravljanje farmama, pomoć i savjetodavnih službi	115	Članak 15. stavak 1. točka (b) Uredbe (EU) br. 1305/2013	2
Članak 20. točka (b) podtočka i. i članak 26.: modernizacija poljoprivrednih gospodarstava	121	Članak 17. stavak 1. točka (a) Uredbe (EU) br. 1305/2013	4
Članak 20. točka (b) podtočka ii. i članak 27.: povećanje ekonomske vrijednosti šuma	122	Članak 17. stavak 1. točke (d) i (e) Uredbe (EU) br. 1305/2013	8
Članak 20. točka (b) podtočka iii. i članak 28.: dodavanje vrijednosti poljoprivrednim i šumskim proizvodima	123	Članak 17. stavak 1. točka (b) i članak 21. stavak 1. točka (e) Uredbe (EU) br. 1305/2013	4 8
Članak 20. točka (b) podtočka iv. i članak 29.: suradnja za razvoj novih proizvoda, procesa i tehnologija	124	Članak 35. Uredbe (EU) br. 1305/2013	16
Članak 20. točka (b) podtočka v. i članak 30.: infrastruktura vezana za razvoj i prilagodbu poljoprivrede i šumarstva	125	Članak 17. stavak 1. točka (c) Uredbe (EU) br. 1305/2013	4
Članak 20. točka (b) podtočka vi.: obnavljanja i preventivne radnje	126	Članak 18. Uredbe (EU) br. 1305/2013	5
Članak 20. točka (c) podtočka i. i članak 31.: ispunjavanje standarda	131	/	/
Članak 20. točka (c) podtočka ii. i članak 32.: programi kvalitete hrane	132	Članak 16. stavak 1. Uredbe (EU) br. 1305/2013	3

▼B

Mjere iz Uredbe (EZ) br. 1698/2005	Oznake u programskom razdoblju 2007. – 2013.	Mjere iz Uredbe (EU) br. 1305/2013 ili Uredbe (EU) br. 1303/2013	Oznake u programskom razdoblju 2014. – 2020.
Članak 20. točka (c) podtočka iii. i članak 33.: informiranje i aktivnosti promicanja proizvoda u programima kvalitete hrane	133	Članak 16. stavak 2. Uredbe (EU) br. 1305/2013	3
Članak 20. točka (d) podtočka i. i članak 34.: samoopskrbna poljoprivredna proizvodnja	141	Članak 19. stavak 1. točka (a) podtočka iii. Uredbe (EU) br. 1305/2013	6
Članak 20. točka (d) podtočka ii. i članak 35.: skupine proizvođača	142	Članak 27. Uredbe (EU) br. 1305/2013	9
Članak 36. točka (a) podtočka i.: plaćanja za područja s prirodnim ograničenjima u planinskim područjima	211	Članak 31. Uredbe (EU) br. 1305/2013	13
Članak 36. točka (a) podtočka ii.: plaćanja za područja s prirodnim ograničenjima, osim planinskih područja	212	Članak 31. Uredbe (EU) br. 1305/2013	13
Članak 36. točka (a) podtočka iii. i članak 38.: plaćanja vezana uz mrežu Natura 2000 i uz Direktivu 2000/60/EZ	213	Članak 30. Uredbe (EU) br. 1305/2013	12
Članak 36. točka (a) podtočka iv. i članak 39.: agro-okolišna plaćanja	214	Članci 28. i 29. Uredbe (EU) br. 1305/2013	10 11
Članak 36. točka (a) podtočka v. i članak 40.: plaćanja za dobrobit životinja	215	Članak 33. Uredbe (EU) br. 1305/2013	14
Članak 36. točka (a) podtočka vi. i članak 41.: neproductivna ulaganja	216	Članak 17. stavak 1. točka (d) Uredbe (EU) br. 1305/2013	4
Članak 36. točka (b) podtočka i. i članak 43.: prvo pošumljavanje poljoprivrednog zemljišta	221	Članak 21. stavak 1. točka (a) Uredbe (EU) br. 1305/2013	8
Članak 36. točka (b) podtočka ii. i članak 44.: prva uspostava poljoprivredno šumarskih sustava na poljoprivrednom zemljištu	222	Članak 21. stavak 1. točka (b) Uredbe (EU) br. 1305/2013	8

▼B

Mjere iz Uredbe (EZ) br. 1698/2005	Oznake u programskom razdoblju 2007. – 2013.	Mjere iz Uredbe (EU) br. 1305/2013 ili Uredbe (EU) br. 1303/2013	Oznake u programskom razdoblju 2014. – 2020.
Članak 36. točka (b) podtočka iii. i članak 45.: prvo pošumljavanje nepoljoprivrednog zemljišta	223	Članak 21. stavak 1. točka (a) Uredbe (EU) br. 1305/2013	8
Članak 36. točka (b) podtočka iv. i članak 46.: plaćanja vezana uz mrežu Natura 2000.	224	Članak 30. Uredbe (EU) br. 1305/2013	12
Članak 36. točka (b) podtočka v. i članak 47.: šumsko-okolišna plaćanja	225	Članak 34. Uredbe (EU) br. 1305/2013	15
Članak 36. točka (b) podtočka vi. i članak 48.: obnavljanje šumskog potencijala i uvođenje preventivnih radnji	226	Članak 21. stavak 1. točka (c) Uredbe (EU) br. 1305/2013	8
Članak 36. točka (b) podtočka vii. i članak 49.: neproduktivna ulaganja	227	Članak 21. stavak 1. točka (d) Uredbe (EU) br. 1305/2013	8
Članak 52. točka (a) podtočka i. i članak 53.: proširenje ruralnog gospodarstva na nepoljoprivredne djelatnosti	311	Članak 19. stavak 1. točka (a) podtočka ii. i točka (b) Uredbe (EU) br. 1305/2013	6
Članak 52. točka (a) podtočka ii. i članak 54.: potpora stvaranju i razvoju poduzetnika	312	Članak 19. stavak 1. točka (a) podtočka ii. i točka (b) Uredbe (EU) br. 1305/2013	6
Članak 52. točka (a) podtočka iii. i članak 55.: poticanje turističkih djelatnosti	313	Članak 19. stavak 1. točka (a) podtočka ii. i članci 20. i 35. Uredbe (EU) br. 1305/2013	6 6 7 16
Članak 52. točka (b) podtočka i. i članak 56.: osnovne gospodarske i usluge za stanovništvo	321	Članak 20. Uredbe (EU) br. 1305/2013	7
Članak 52. točka (b) podtočka ii.: obnova i razvoj sela	322	Članak 20. Uredbe (EU) br. 1305/2013	7
Članak 53. točka (b) podtočka iii. i članak 57.: očuvanje i unapređenje ruralnog nasljeđa	323	Članak 20. Uredbe (EU) br. 1305/2013	7

▼B

Mjere iz Uredbe (EZ) br. 1698/2005	Oznake u programskom razdoblju 2007. – 2013.	Mjere iz Uredbe (EU) br. 1305/2013 ili Uredbe (EU) br. 1303/2013	Oznake u programskom razdoblju 2014. – 2020.
Članak 52. točka (c) i članak 58.: obuka i informiranje	331	Članak 14. Uredbe (EU) br. 1305/2013	1
Članak 52. točka (d) i članak 59.: usvajanje vještina, animiranje i provedba	341	/	/
Članak 63. točka (a): lokalne strategije razvoja	41 (411, 412, 413)	Članak 35. Uredbe (EU) br. 1303/2013	19
Članak 63. točka (b): provedba projekata suradnje	421	Članak 35. Uredbe (EU) br. 1303/2013	19
Članak 63. točka (c): upravljanje lokalnom skupinom djelovanja, usvajanje vještina i animiranje teritorija	431	Članak 35. Uredbe (EU) br. 1303/2013	19
Glava IV. poglavlje II.: tehnička pomoć	511	Članak 51. do 54. Uredbe (EU) br. 1305/2013: tehnička pomoć i umrežavanje	20
		Članak 19. stavak 1. točka (c) Uredbe (EU) br. 1305/2013: godišnja plaćanja poljoprivrednicima koji sudjeluju u programima za male poljoprivrednike	6
		Članak 36. stavak 1. točka (a) Uredbe (EU) br. 1305/2013: osiguranje usjeva, životinja i bilja	17
		Članak 36. stavak 1. točka (b) Uredbe (EU) br. 1305/2013: uzajamni fondovi za nepovoljne klimatske prilike, bolesti životinja i biljaka, najezde nametnika te ekološke incidente	17
		Članak 36. stavak 1. točka (c) Uredbe (EU) br. 1305/2013: sredstvo za stabilizaciju prihoda	17



PRILOG II.

Korelacijska tablica za mjere predviđene Uredbom (EZ) br. 718/2007 i Uredbom (EU) br. 1305/2013 ili Uredbom (EU) br. 1303/2013

Mjere iz Uredbe (EZ) br. 718/2007	Oznake u programskom razdoblju 2007. – 2013.	Mjere iz Uredbe (EU) br. 1305/2013 ili Uredbe (EU) br. 1303/2013	Oznake u programskom razdoblju 2014. – 2020.
Članak 171. stavak 2. točka (a) i članak 174.: ulaganja u poljoprivredna gospodarstva u svrhu restrukturiranja i prilagodbe standardima Zajednice	101	Članak 17. stavak 1. točka (a) Uredbe (EU) br. 1305/2013	4
Članak 171. stavak 2. točka (c) i članak 176.: ulaganja u preradu i trženje poljoprivrednih i ribljih proizvoda s ciljem restrukturiranja tih aktivnosti i njihove prilagodbe standardima Zajednice	103	Članak 17. stavak 1. točka (b) Uredbe (EU) br. 1305/2013	4
Članak 171. stavak 3. točka (b) i članak 178.: priprema i provedba lokalnih strategija za ruralni razvoj	202	Članak 35. Uredbe (EU) br. 1303/2013	19
Članak 171. stavak 4. točka (a) i članak 179.: unapređenje i razvoj ruralne infrastrukture	301	Članak 20. stavak 1. točke (b) i (d) Uredbe (EU) br. 1305/2013	7
Članak 171. stavak 4. točka (b) i članak 180.: diversifikacija i razvoj ruralnih gospodarskih aktivnosti	302	Članak 19. stavak 1. točka (a) podtočka ii. i članak 19. stavak 1. točka (b) Uredbe (EU) br. 1305/2013	6
Članak 182.: tehnička pomoć	501	Članak 51. do 54. Uredbe (EU) br. 1305/2013: tehnička pomoć i umrežavanje	20